I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2406/71 VAN DE RAAD

van 9 november 1971

inzake uitbreiding met nieuwe invoer van de bijlage van Verordening (EEG) nr. 109/70, houdende totstandbrenging van een gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 109/70 van de Raad van 19 december 1969 houdende totstandbrenging van een gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit landen met staatshandel (1), inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor een bepaald aantal produkten de kwantitatieve beperkingen in alle Lid-Staten ten opzichte van de Volksrepubliek China, Mongolië, Noord-Korea en Noord-Vietnam werden opgeheven ;

Overwegende dat de opneming van invoer van deze produkten uit deze landen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 109/70 geen aanleiding dreigt te geven tot een toestand die de toepassing van de in titel IV van bovengenoemde verordening bedoelde vrijwaringsmaatregelen zou rechtvaardigen ;

Overwegende dat de bijlage van de Verordening (EEG) nr. 109/70 tot de betreffende invoer kan worden uitgebreid ;

Overwegende dat deze uitbreiding een autonoom karakter heeft en dat de bepalingen van de verordening een eventuele herroeping veroorloven ;

Overwegende dat bovengenoemde bijlage verschillende malen is gewijzigd ; dat het om praktische redenen dienstig is de Commissie te machtigen deze bijlage bij te werken en te publiceren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage van Verordening (EEG) nr. 109/70 wordt uitgebreid tot de invoer van de in bijlage bij de onderhavige verordening vermelde produkten uit de derde landen waarvan de naam van een sterretje is voorzien.

Artikel 2

De Commissie wordt gemachtigd de bijlage van Verordening (EEG) nr. 109/70 te publiceren in de versie die voortvloeit uit de uitbreidingen aangebracht bij de Verordeningen (EEG) nr. 1492/70 (2), 2172/70 (3), 2567/71 (4), 532/71 (5), 725/71 (6), 1073/71 (7), 1074/71 (8), 2385/71 (9), 2386/71 (10), alsmede bij de onderhavige verordening.

(1) PB nr. L 19 van 26. 1. 1970, blz. 1.

(2) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 239 van 30. 10. 1970, blz. 1.
(4) PB nr. L 276 van 21. 12. 1970, blz. 1.
(5) PB nr. L 60 van 13. 3. 1971, blz. 1.
(6) PB nr. L 80 van 5. 4. 1971, blz. 4.
(7) PB nr. L 119 van 1. 6. 1971, blz. 1.
(8) PB nr. L 119 van 1. 6. 1971, blz. 35.
(9) PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 3.
(10) PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 12.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 november 1971.

Voor de Raad
De Voorzitter
A. MORO

ANLAGE — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Abkürzungen — Abréviations — Abbreviazioni — Afkortingen

RPC	= Volksrepublik China	République populaire de Chine	Repubblica popolare cinese	Volksrepubliek China
COR	= Nordkorea	Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea
MO	= Mongolei	Mongolie	Mongolia	Mongolië
VN	= Nordvietnam	Vietnam du Nord	Vietnam del Nord	Noord-Vietnam

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN
01.02	*	*
01.03	*	*
01.05	*	*
01.06	*	*
02.02	*	*
02.03	*	*
02.04	*	*
02.05	*	*
03.02	*	*
03.03	*	*
04.02	*	*
04.03	*	*
04.04	*	*
04.05	*	*
05.01	*	*
05.02	*	*
05.03	*	*
05.04	*	*
05.06	*	*
05.08	*	*
05.09	*	*
05.10	*	*
05.11	*	*
05.12	*	*
05.13	*	*
05.14	*	*
05.15	*	*
07.06	*	*
08.02	*	*
08.03	*	*
08.05	*	*
08.06	*	*
08.08	*	*
09.02	*	*
09.04	*	*
09.05	*	*
09.06	*	*
09.07	*	*
09.08	*	*
09.09	*	*
09.10	*	*
10.01	*	*
10.02	*	*
10.03	*	*
10.04	*	*
10.05	*	*
10.06	*	*
10.07	*	*
11.01	*	*
11.02	*	*
11.03	*	*
11.04	*	*
11.06	*	*
11.07	*	*
11.08	*	*
11.09	*	*
12.01	*	*
12.02	*	*
12.04	*	*
12.07	*	*
12.08	*	*
12.09	*	*
13.01	*	
13.02	*	*
14.01	*	*
14.02	*	
14.03	*	*
14.04	*	*
15.01	*	*
15.03	*	*
15.04	*	*
15.05	*	
15.06	*	
15.07	*	*
15.08	*	
15.09	*	

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN
15.12	*	*
15.13	*	*
15.14	*	*
15.15	*	
15.16	*	
15.17	*	*
16.01	*	*
16.03	*	*
16.05	*	*
17.01	*	*
17.03	*	*
17.05	*	*
18.01	*	*
18.02	*	*
22.03	*	
22.04	*	
22.05	*	
22.07	*	*
23.01	*	*
23.02	*	*
23.03	*	*
23.04	*	*
23.05	*	*
23.06	*	*
23.07	*	*
24.01	*	*
25.02	*	*
25.03	*	*
25.09	*	
25.10	*	*
25.11	*	
25.24	*	*
25.26	*	*
25.28	*	*
25.29	*	*
25.30	*	
26.01	*	*
26.02	*	*
26.03	*	
26.04	*	*
27.05	*	*
28.02	*	*
28.03	*	*
28.07	*	
28.08	*	
28.09	*	
28.10	*	
28.11	*	
28.12	*	
28.16	*	
28.18	*	
28.22	*	

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN
28.23	*	
28.24	*	
28.25	*	
28.26	*	
28.32	*	
28.34	*	
28.41	*	
28.44	*	
28.48	*	
28.49	*	
28.51	*	
28.52	*	
28.53	*	
28.58	*	
29.10	*	
29.12	*	
29.18	*	
29.20	*	
29.29	*	
29.32	*	
29.33	*	
29.36	*	
29.37	*	
29.39	*	
29.41	*	
29.45	*	
30.01	*	
30.02	*	
30.05	*	
31.01	*	*
31.04	*	
32.01	*	
32.02	*	
32.03	*	
32.04	*	
32.06	*	
32.08	*	
32.10	*	
32.11	*	
32.12	*	
32.13	*	
33.03	*	
33.05	*	
33.06	*	
34.01	*	
34.05	*	
34.07	*	
35.03	*	
35.04	*	
35.06	*	
37.01	*	
37.04	*	

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN	Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN
37.05	*		68.14	*	
37.06	*		71.01	*	*
37.07	*		71.03	*	
37.08	*		71.04	*	
38.01	*		71.11	*	*
38.02	*		72.01	*	
38.03	*		73.05 (1)	*	
38.04	*		73.22 (1)	*	
38.05	*		73.24 (1)	*	
38.06	*		73.28 (1)	*	
38.07	*		73.35 (1)	*	
38.08	*		73.39 (1)	*	
38.09	*		74.08	*	
38.10	*		74.09	*	
38.12	*		74.11	*	
38.13	*		74.12	*	
38.15	*		74.13	*	
38.16	*		74.14	*	
38.17	*		74.16	*	
38.18	*		74.17	*	
39.04	*		74.18	*	
39.05	*		76.08	*	
39.06	*		76.09	*	
40.01	*	*	76.13	*	
40.04	*		76.14	*	
40.05	*		82.02	*	
40.15	*		82.06	*	
41.01	*	*	82.10	*	
41.09	*		82.11	*	
43.01	*	*	82.12	*	
44.10	*		82.13	*	
44.11	*		82.15	*	
44.12	*		83.03	*	
44.14	*		83.04	*	
45.03	*		83.05	*	
45.04	*		83.09	*	
46.01	*		83.10	*	
48.02	*		83.12	*	
48.08	*		83.14	*	
48.12	*		83.15	*	
48.13	*		84.01	*	
48.17	*		84.02	*	
49.04	*		84.03	*	
49.08	*		84.04	*	
50.03	*	*	84.05	*	
50.08	*		84.07	*	
53.03	*	*	84.09	*	
54.01	*	*	84.10	*	
54.02	*	*	84.12	*	
55.02	*	*	84.13	*	
57.02	*	*	84.14	*	
57.12	*		84.15	*	

(1) Die Angaben zu Kapitel 73 beziehen sich nicht auf die unter den EGKS-Vertrag fallenden Erzeugnisse.
Les indications relatives au chapitre 73 ne visent pas les produits relevant du Traité CECA.
Le in dicazioni relative al capitolo 73 non riguardano i prodotti di competenza del Trattato CECA.
De aanduidingen inzake hoofdstuk 73 zijn niet van toepassing op de produkten die onder het E.G.K.S.-Verdrag vallen.

Warenbezeichnung — Nr. des GZT — Désignation des produits — N° du T.D.C. — Designazione dei prodotti — N. della T.D.C. — Opgave van de produkten — Nr. G.D.T. —	RPC	COR MO VN
84.17	*	
84.18	*	
84.19	*	
84.20	*	
84.21	*	
84.24	*	
84.26	*	
84.27	*	
84.28	*	
84.29	*	
84.30	*	
84.31	*	
84.32	*	
84.33	*	
84.34	*	
84.36	*	
84.39	*	
84.42	*	
84.43	*	
84.46	*	
84.47	*	
84.49	*	
84.50	*	
84.53	*	
84.54	*	
84.56	*	
84.57	*	
84.58	*	
84.60	*	
84.63	*	
84.64	*	
84.65	*	
85.02	*	
85.05	*	
85.07	*	
85.10	*	
85.12	*	
85.13	*	
85.14	*	
85.16	*	
85.17	*	
85.19	*	
85.27	*	
85.28	*	
86.01	*	
86.02	*	
86.03	*	
86.04	*	
86.05	*	
86.06	*	
86.07	*	
86.10	*	
87.11	*	
87.13	*	
89.03	*	
89.04	*	
89.05	*	
90.06	*	
90.10	*	
90.11	*	
90.15	*	
90.20	*	
90.21	*	
90.22	*	
90.25	*	
90.26	*	
90.27	*	
91.05	*	
91.06	*	
91.08	*	
91.10	*	
92.12	*	
94.02	*	
95.01	*	
95.02	*	
95.03	*	
95.04	*	
95.06	*	
95.07	*	
95.08	*	
97.01	*	
97.08	*	
98.03	*	
98.04	*	
98.06	*	
98.07	*	
98.08	*	
98.09	*	
98.11	*	
98.12	*	
98.13	*	
98.14	*	
98.16	*	
99.01	*	
99.02	*	
99.03	*	
99.04	*	
99.05	*	
99.06	*	